

165169-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Streljivo – Trainingsmunition RV

OJ S 48/2026 10/03/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Zentrale Polizeidirektion Niedersachsen

E-pošta: beschaffung@zpd.polizei.niedersachsen.de

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom, koje nadzire regionalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Javni red i sigurnost

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Trainingsmunition RV

Opis: Lieferung von Trainingsmunition, schadstoffreduziert im Kaliber 9 x 19 mm für Justiz und Polizei des Landes Niedersachsen zur Verwendung in dienstlichen Pistolen und Maschinenpistolen

Identifikacijska oznaka postupka: c83b0eb2-dbbe-4f29-a68f-34c2bed671a5

Interna identifikacijska oznaka: 13.1-162/2026

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

Glavna obilježja postupka: Bitte beachten Sie die Hinweise in den Vergabeunterlagen zur Funktionsprüfung.

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 35330000 Streljivo

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Tannenbergallee 11

Grad: Hannover

Poštanski broj: 30163

Zemlja – podregija (NUTS): Region Hannover (DE929)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Für die Anlieferung werden zwei Anlieferoptionen vorgegeben: Option 1 - Dezentrale Anlieferung Optional 2 - Zentrale Anlieferung Weiteren Informationen in den Vergabeunterlagen.

2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 3 000 000,00 EUR

Maksimalna vrijednost okvirnog sporazuma: 5 400 000,00 EUR

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXQ6YYCRLNR#

Pravna osnova:

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Trainingsmunition RV

Opis: Die jährliche Mindestabnahmemenge für Trainingsmunition für das Land Niedersachsen wird auf 2.500.000 Stück festgelegt. Ein zusätzlicher Mehrbedarf muss gedeckt werden. Eine Höchstabnahmemenge jährlich wird 6.000.000 Stück nicht überschreiten. Die Munition entspricht der Technische Richtlinie (TR) "Patrone 9 mm x 19, schadstoffreduziert" entweder liegt eine Zertifizierung vor oder die Anforderungen der technischen Richtlinie werden anhand von Prüfprotokollen nachgewiesen.

Interna identifikacijska oznaka: 13.1-162/2026

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 35330000 Streljivo

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Tannenbergallee 11

Grad: Hannover

Poštanski broj: 30163

Zemlja – podregija (NUTS): Region Hannover (DE929)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Für die Anlieferung werden zwei Anlieferoptionen vorgegeben: Option 1 - Dezentrale Anlieferung Optional 2 - Zentrale Anlieferung Weiteren Informationen in den Vergabeunterlagen.

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 12 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 3

Druge informacije o obnovi: Der Rahmenvertrag kann dreimal um jeweils 12 Monate verlängert werden.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

Dodatne informacije: Fahrzeuganforderung für die dezentrale Anlieferung: Jedes anliefernde Fahrzeug muss mit einer Ladebordwand ausgestattet sein, deren Tragkraft für die jeweiligen maximalen Palettengewichte ausreicht. Palettenhubwagen sind auf dem Fahrzeug mitzuführen. Die Anlieferung sollte mit Solofahrzeuge erfolgen. Großraum-LKW, Gliederzüge

(LKW mit Anhänger) oder Sattelkraftfahrzeuge (Sattel-züge) sind aufgrund der baulichen Gegebenheiten in einigen Liegenschaften ausgeschlossen. Fahrzeuganforderung für die zentrale Anlieferung: Jedes anliefernde Fahrzeug muss mit einer Ladebordwand ausgestattet sein, deren Tragkraft für die jeweiligen maximalen Palettengewichte ausreicht. Für diesen Anlieferort gibt es keine Zufahrtsbeschränkungen.

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Nachweis ist dem Angebot beizufügen.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Betriebshaftlichtversicherung ist dem Angebot beizufügen.

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Allgemeine Bankenerklärung ist dem Angebot beizufügen.

Kriterij: Reference na određene isporuke

Opis kriterija odabira: Es sind mindestens drei Referenzaufträge anzugeben. Als Referenz zählen Aufträge, die über vergleichbare Art wie die zu vergebene Leistung, innerhalb der ca. letzten drei Jahre abgeschlossen wurden. Eine vergleichbare Leistung liegt vor, wenn ein mehrjähriger Liefervertrag über Munition im Kaliber 9 x 19 mm mit einem anderen öffentlichen Auftraggeber durchgeführt worden ist. Der Jahresumsatz aus dem jeweiligen Vertrag sollte 1.000.000 Euro - netto nicht unterschreiten.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Gesamtumsätze der letzten 3 Geschäftsjahren ist im Dokument "Vergabeunterlage" im Unterpunkt Firmenprofil anzugeben.

Kriterij: Certifikati instituta za kontrolu kvalitete

Opis kriterija odabira: Eine kontinuierliche Qualitätssicherung muss gewährleistet sein. Die Qualitätssicherung des Bieters ist auf eigenen Kopfbogen darzustellen.

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Die Zertifikate sind dem Angebot beizufügen: - Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001:2015 (Qualitätsmanagement) - Zertifizierung nach AQAP 2110 (NATO - Qualitätssicherung für die Produktion)

Kriterij: Mjere upravljanja okolišem

Opis kriterija odabira: Das Zertifikat und die Bestätigung sind dem Angebot beizufügen: - Zertifizierung nach DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagementsystem) - REACH - Konformitätserklärung (Erklärung zur Einhaltung der Verordnung über chemische Stoffe)

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Nachweis zum gewerbsmäßigen Umgang und Inverkehrbringen von explosionsgefährlichen Stoffen gem. §7 SprengG (Sprengstoffgesetz). Je nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist, entweder über ein

Zertifikat, beglaubigter Nachweis oder durch Nachweis auf andere Weise dieses Staates mit Abgabe des Angebotes erforderlich.

Kriterij: Alati, biljke ili tehnička oprema

Opis kriterija odabira: Der Bieter weist nach, dass das Betriebsgelände bzw. die Lagerstätte, auf dem zukünftig die Trainingsmunition gefertigt wird: 1. mindestens mit einer abschließbaren Umzäunung (o.ä.) gesichert ist. 2. Lückenlos überwacht wird. (z.B. mittels Videoüberwachungssystem) 3. Sonstige Vorkehrungen unternommen werden und wurden, um vor einem unbefugten Zugriff zu schützen. Eine Kurzdarstellung des Sicherheitskonzeptes ist dem Angebot beizufügen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Gesamtpreis

Opis: Gesamtpreis

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 1

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 27/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYCRLNR/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYCRLNR>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYCRLNR>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 10/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 1 Mjesec

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Schriftliche Aufforderung erfolgt über die Vergabeplattform. Eine Angemessene Frist wird gewährt.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 10/04/2026 11:30:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Reindigital

Dodatne informacije: Zwei Sachbearbeiter der Vergabestelle öffnen die Angebote ohne Beteiligung der Bieter.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne
Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Der Vertrag läuft am Tag nach dem Zuschlagserteilung.

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum bez ponovne provedbe nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 1

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informacije o rokovima za preispitivanje: Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die für Bieter und Bietergemeinschaften bestehenden Rügeobliegenheiten und auf die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB lautet: "(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Zentrale Polizeidirektion Niedersachsen

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Zentrale Polizeidirektion Niedersachsen

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Zentrale Polizeidirektion Niedersachsen

Registracijski broj: 03-7730000000-50

Poštanska adresa: Tannenbergallee 11

Grad: Hannover

Poštanski broj: 30163

Zemlja – podregija (NUTS): Region Hannover (DE929)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Dezernat 13.1

E-pošta: beschaffung@zpd.polizei.niedersachsen.de

Tel.: +49 5119695-7504

Faks: +49 5119695-648980

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Registracijski broj: t:04131153308

Poštanska adresa: Auf der Hude 2

Grad: Lüneburg

Poštanski broj: 21339

Zemlja – podregija (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Tel.: +49 4131153-306

Faks: +49 4131152-943

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: c7e7cc63-ecbf-4062-9452-3b3a3a4ad551 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 09/03/2026 14:21:41 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 165169-2026

Broj izdanja SL S-a: 48/2026

Datum objave: 10/03/2026